

RDA C pielikums

Sākuma artikuli

(Materiāls sagatavots, ņemot vērā izmaiņas 2017. g. 11. aprīlī)

C.0. Darbības lauks

Šajā pielikumā uzskaitīti artikuli, kas jāizlaiž, sekojot alternatīvajiem norādījumiem par darbu nosaukumu un personvārdu, institūciju un vietu nosaukumu ierakstīšanu. Sarakstā iekļauti artikuli vairākās izvēlētās valodās.

C.1. Vispārējie norādījumi

Artikulus, kas uzskaitīti sarakstos C.2. un C.3. izlaiž:

- darbu nosaukumos (sk. 6.2.1.7.);
- raksturojošā vārdā vai frāzē, ko izmanto kā personvārdu (sk. 9.2.2.25);
- frāzē, nosaucot personas citu darbu (sk. 9.2.2.26);
- institūciju nosaukumos (sk. 11.2.2.8);
- vietu nosaukumos (sk. 16.2.2.4).

Sarakstos C.2. un C.3. uzrādītajām valodām ietverti visi noteiktie un nenoteiktie artikuli, kuri jāizlaiž.

Parasti pieņem, ka artikuli, kurus lieto konkrētā valodā, attiecas arī uz šīs valodas dialektu.

Par valodām, kas nav iekļautas C.2 un C.3. sarakstā, jāskatās uzziņu avotos, lai noteiktu, vai konkrētajā valodā izmanto noteiktos un/vai nenoteiktos artikus.

C.2. Artikulu saraksts valodu alfabētā

Zvaigznīte (*) pēc artikula norāda, ka to pašu formu izmanto arī citos kontekstos (piem., pamatskaitlis (viens), norādāmais vietniekvārds). Šādiem vārdiem jāpievērš uzmanība, nosakot to nozīmi, pirms vārdu izlaiž.

Valoda	Artikuli
Afrikaans (<i>afrikandu valoda</i>)	die, `n
Albanian (<i>albāņu valoda</i>)	një
Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>)	Sk. Greek, Ancient (<i>sengrieķu valoda</i>)
Arabic (<i>arābu valoda</i>)	ال al-, el-
Baluchi (<i>beludžu valoda</i>)	al-
Basque (<i>basku valoda</i>)	bat*
Brahui (<i>brahui valoda</i>)	al-
Breton	al, an, ar, eul*, eun*, eur*, ul*, un*, ur*

Valoda	Artikuli
<i>(bretoņu valoda)</i>	
Catalan <i>(katalāņu valoda)</i>	el, els, en*, l', la, les, un*, una*
Danish <i>(dāņu valoda)</i>	de, den, det, en*, et*
Dutch <i>(holandiešu valoda)</i>	de, een*, eene*, het, 'n, 't
English <i>(angļu valoda)</i>	a, an, d', de, the, ye
Esperanto <i>(esperanto)</i>	la
Fijian <i>(fidžiešu valoda)</i>	a, e dua na, e na dua, na
French <i>(franču valoda)</i>	l', la, le, les, un*, une*
Galician <i>(galisiešu valoda)</i>	a, as, o*, unha
German <i>(vācu valoda)</i>	das, dem, den, der, des, die, ein*, eine*, einem, einen, einer, eines
Greek, Ancient <i>(sengrieķu valoda)</i>	hai—αἱ hē—ἡ ho—ὁ hoi—οἱ ta—τά tain—ταῖν tais—ταῖς tas—τάς tē—τη tēn—τήν tēs—τής to—τό tō—τω, τώ [vīriešu dzimtes datīvā /nekatrās dzimtes vienskaitļa formā un nominatīva/akuzatīva formā] toin—τοῖν tois—τοῖς ton—τόν tōn—τῶν tou—τοῦ
Greek, Modern <i>(mūsdienu grieķu valoda)</i>	ē — η (monotonic) ena* — ένα (monotonic) enan* — έναν (monotonic) enas* — ένας (monotonic) enos* — ενός (monotonic) hai — αἱ (polytonic only) hē — ἡ (polytonic) heis* — εἶς (polytonic only) hen* — ἕν (polytonic only) hena* — ἕνα (polytonic) henan* — έναν (polytonic)

Valoda	Artikuli
	henas* — ἧνας (polytonic) henos* — ἧνός (polytonic) ho — ὁ (polytonic) hoi — οἱ (polytonic) mia* — μῖα (monotonic), μιά (polytonic) mian* — μῖαν (monotonic), μῖάν (polytonic) mias* — μῖας (monotonic), μῖᾶς (polytonic) o — ο (monotonic) oi — οἱ (monotonic) ta — τα (monotonic), τᾶ (polytonic) tē — τη (monotonic), τή (polytonic) tēs — της (monotonic), τῆς (polytonic) tis — τις (monotonic), τίς (polytonic) to — το (monotonic), τό (polytonic) ton — τον (monotonic), τόν (polytonic) tōn — των (monotonic), τῶν (polytonic) tou — του (monotonic), τοῦ (polytonic) tous — τους (monotonic), τοὺς (polytonic)
Hawaiian (<i>havajiešu valoda</i>)	he, ka, ke, na, o*
Hebrew (<i>senebreju valoda; ivrits</i>)	ה ha-, he-
Hungarian (<i>ungāru valoda</i>)	a, az [nē, ja to izmanto kā "az az" (tas) or "ez az" (šis)], egy*
Icelandic (<i>īslandiešu valoda</i>)	hin, hina, hinar, hinir, hinn, hinna, hinnar, hinni, hins, hinu, hinum, hið, 'r
Irish (<i>īru valoda</i>)	an, an t-, an t [tikai noteiktos gadījumos], na, na h-, na h [tikai noteiktos gadījumos]
Italian (<i>itāļu valoda</i>)	gl', gli, i, il, l', la, le, lo*, un', un*, una*, uno*
Malagasy (<i>malagasu valoda</i>)	ny
Maltese (<i>maltiešu valoda</i>)	il-, l-
Maori (<i>maoru valoda</i>)	he, ngā, te
Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)	Sk. Greek, Modern (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
Neapolitan (<i>neapoliešu valoda</i>)	'o
Niuean (<i>niuāņu valoda</i>)	a, e, e taha, ha, ko e
Norwegian (<i>norvēģu valoda</i>)	de, dei, den, det, e, ei*, ein*, eit*, en*, et*
Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>)	il, l', la, las, le, les, lh, lhi, li, lis, lo*, los, lou, lu, un*, una*, uno*, uns, us
Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>)	ih', l', la, las, le, les, lh, lhi, li, lis, lo*, los, lou, lu, un*, una*, uno*, uns, us

Valoda	Artikuli
Panjabi (Perso-Arabic script) ¹ (<i>pandžabu valoda</i>)	ال al-
Persian (<i>persiešu valoda</i>)	ال al-
Portuguese (<i>portugāļu valoda</i>)	a, as, o*, os, um*, uma*
Rarotongan (<i>rarotongiešu valoda</i>)	ngā, te
Romanian (<i>rumāņu valoda</i>)	o*, un*
Samoan (<i>samoāņu valoda</i>)	le, 'o le, 'o lo, 'o se, se
Scots (<i>skotu valoda</i>)	a, an, ane
Scottish Gaelic (<i>gēlu valoda</i>)	a', am, an, an t-, na, na h-
Shetland dialect (<i>Šetlandas dialekts</i>)	da
Spanish (<i>spāņu valoda</i>)	el, la, las, lo*, los, un*, una*
Swedish (<i>zviedru valoda</i>)	de, den, det, en*, ett*
Tagalog (<i>tagalu valoda</i>)	ang, ang mga, ang mga, mga, mga [“mga” or “mga” var būt uzrakstīts kā “manga” or “maa”]
Tahitian (<i>taitiešu valoda</i>)	e, e tahi, hui, ma, maa, mau, na, o, pue, tau, te, te hoe
Tokelau (<i>tokelaviešu valoda</i>)	he, ko na, ko te, nā, ni, o, te
Tonga (Tonga Islands) (<i>tongiešu valoda</i>) (Tongas salās)	e, ha, he, ko e, ko ha, koe
Turkish (<i>turku valoda</i>)	al-
Urdu (<i>urdu valoda</i>)	ال al-
Walloon (<i>valoņu valoda</i>)	des, ein*, enne, l', les, li
Western Frisian (<i>rietumfrīzu valoda</i>)	de, 'e, in, it, 'n, 't
Western Panjabi (<i>rietumpandžabu valoda</i>)	ال al-
Welsh (<i>velsiešu valoda</i>)	y, yr
Yiddish (<i>jidišs</i>)	א, אן, דעם, דער, די, דיא, דאס, איין, איינע a, an, dem, der, di, die, dos, eyn*, eyne*

¹ Artikulu lieto tikai ar arābu vārdiem.

C.3. Artikulu alfabētisks saraksts

Zvaigznīte (*) pēc artikula norāda, ka to pašu formu izmanto arī citos kontekstos (piem., pamatskaitlis *viens*, norādāmais vietniekvārds). Šādiem vārdiem jāpievērš uzmanība, nosakot to nozīmi, pirms vārdu izlaiž.

Artikuls	Kādā valodā pielietojams
a	English (<i>angļu valoda</i>), Fijian (<i>fidžiešu valoda</i>), Galician (<i>galisiešu valoda</i>), Hungarian (<i>ungāru valoda</i>), Niuean (<i>niuāņu valoda</i>), Portuguese (<i>portugāļu valoda</i>), Scots (<i>skotu valoda</i>), Yiddish (<i>jidišs</i>)
a'	Scottish Gaelic (<i>gēlu valoda</i>)
al	Breton (<i>bretoņu valoda</i>)
al-	Arabic (<i>arābu valoda</i>), Baluchi, Brahui (<i>brahui valoda</i>), Panjabi (Perso-Arabic script) (<i>pandžabu valoda</i>), Persian (<i>persiešu valoda</i>), Turkish (<i>turku valoda</i>), Urdu (<i>urdu valoda</i>)
am	Scottish Gaelic (<i>gēlu valoda</i>)
an	Breton (<i>bretoņu valoda</i>), English (<i>angļu valoda</i>), Irish (<i>īru valoda</i>), Scots (<i>skotu valoda</i>), Scottish Gaelic (<i>gēlu valoda</i>), Yiddish (<i>jidišs</i>)
an t-	Irish (<i>īru valoda</i>), Scottish Gaelic (<i>gēlu valoda</i>)
an t (tikai noteiktos gadījumos)	Irish (<i>īru valoda</i>)
ane	Scots (<i>skotu valoda</i>)
ang	Tagalog (<i>tagalu valoda</i>)
ang mga ["mga" var būt uzrakstīts kā "manga"]	Tagalog (<i>tagalu valoda</i>)
ang mga ["mga" var būt uzrakstīts kā "manga"]	Tagalog (<i>tagalu valoda</i>)
ar	Breton (<i>bretoņu valoda</i>)
as	Galician (<i>galisiešu valoda</i>), Portuguese (<i>portugāļu valoda</i>)
az — not if used as "az az" (tas) or "ez az" (šis)	Hungarian (<i>ungāru valoda</i>)
bat*	Basque (<i>basku valoda</i>)
d'	English (<i>angļu valoda</i>)
da	Shetland dialect
das	German (<i>vācu valoda</i>)
de	Danish (<i>dāņu valoda</i>), Dutch (<i>holandiešu valoda</i>), English (<i>angļu valoda</i>), Western Frisian (<i>rietumfrīzu valoda</i>), Norwegian (<i>norvēģu valoda</i>), Swedish (<i>zviedru valoda</i>)
dei	Norwegian (<i>norvēģu valoda</i>)
dem	German (<i>vācu valoda</i>), Yiddish (<i>jidišs</i>)
den	Danish (<i>dāņu valoda</i>), German (<i>vācu valoda</i>), Norwegian (<i>norvēģu valoda</i>), Swedish (<i>zviedru valoda</i>)
der	German (<i>vācu valoda</i>), Yiddish (<i>jidišs</i>)
des	German (<i>vācu valoda</i>), Walloon (<i>valoņu valoda</i>)

Artikuls	Kādā valodā pielietojams
det	Danish (<i>dāņu valoda</i>), Norwegian (<i>norvēģu valoda</i>), Swedish (<i>zviedru valoda</i>)
di	Yiddish (<i>jidišs</i>)
die	Afrikaans (<i>afrikandu valoda</i>), German (<i>vācu valoda</i>), Yiddish (<i>jidišs</i>)
dos	Yiddish (<i>jidišs</i>)
e	Niuean (<i>niuāņu valoda</i>), Norwegian (<i>norvēģu valoda</i>), Tahitian (<i>taitiešu valoda</i>), Tonga (Tonga Islands) (<i>tongiešu valoda</i>) (Tongas salās)
`e	Western Frisian (<i>rietumfrīzu valoda</i>)
e dua na	Fijian (<i>fidžiešu valoda</i>)
e na dua	Fijian (<i>fidžiešu valoda</i>)
e taha	Niuean (<i>niuāņu valoda</i>)
een*	Dutch (<i>holandiešu valoda</i>)
eene*	Dutch (<i>holandiešu valoda</i>)
egy*	Hungarian (<i>ungāru valoda</i>)
ei*	Norwegian (<i>norvēģu valoda</i>)
ein*	German (<i>vācu valoda</i>), Norwegian (<i>norvēģu valoda</i>), Walloon (<i>valoņu valoda</i>)
eine*	German (<i>vācu valoda</i>)
einem	German (<i>vācu valoda</i>)
einen	German (<i>vācu valoda</i>)
einer	German (<i>vācu valoda</i>)
eines	German (<i>vācu valoda</i>)
eit*	Norwegian (<i>norvēģu valoda</i>)
el	Catalan (<i>katalāņu valoda</i>), Spanish (<i>spāņu valoda</i>)
el-	Arabic (<i>arābu valoda</i>)
els	Catalan (<i>katalāņu valoda</i>)
en*	Catalan (<i>katalāņu valoda</i>), Danish (<i>dāņu valoda</i>), Norwegian (<i>norvēģu valoda</i>), Swedish (<i>zviedru valoda</i>)
enne	Walloon (<i>valoņu valoda</i>)
et*	Danish (<i>dāņu valoda</i>), Norwegian (<i>norvēģu valoda</i>)
ett*	Swedish (<i>zviedru valoda</i>)
eul*	Breton (<i>bretoņu valoda</i>)
eun*	Breton (<i>bretoņu valoda</i>)
eur*	Breton (<i>bretoņu valoda</i>)
eyn*	Yiddish (<i>jidišs</i>)
eyne*	Yiddish (<i>jidišs</i>)
gl'	Italian (<i>itāļu valoda</i>)
gli	Italian (<i>itāļu valoda</i>)
ha	Niuean (<i>niuāņu valoda</i>), Tonga (Tonga Islands) (<i>tongiešu valoda</i>) (Tongas salās)
ha-	Hebrew (<i>senebreju valoda; ivrits</i>)
hai	Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>), Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)

Artikuls	Kādā valodā pielietojams
he	Hawaiian (<i>havajiešu valoda</i>), Maori (<i>maoru valoda</i>), Tokelau (<i>tokelaviešu valoda</i>), Tonga (Tonga Islands) (<i>tongiešu valoda</i>) (Tongas salās)
he-	Hebrew (<i>senebreju valoda; ivrits</i>)
hē	Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>), Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
heis*	Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
hen*	Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
hena*	Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
henan*	Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
henas*	Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
henos*	Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
het	Dutch (<i>holandiešu valoda</i>)
hin	Icelandic (<i>īslandiešu valoda</i>)
hina	Icelandic (<i>īslandiešu valoda</i>)
hinar	Icelandic (<i>īslandiešu valoda</i>)
hinir	Icelandic (<i>īslandiešu valoda</i>)
hinn	Icelandic (<i>īslandiešu valoda</i>)
hinna	Icelandic (<i>īslandiešu valoda</i>)
hinnar	Icelandic (<i>īslandiešu valoda</i>)
hinni	Icelandic (<i>īslandiešu valoda</i>)
hins	Icelandic (<i>īslandiešu valoda</i>)
hinu	Icelandic (<i>īslandiešu valoda</i>)
hinum	Icelandic (<i>īslandiešu valoda</i>)
hið	Icelandic (<i>īslandiešu valoda</i>)
ho	Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>), Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
hoi	Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>), Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
hui	Tahitian (<i>taitiešu valoda</i>)
i	Italian (<i>itāļu valoda</i>)
ih'	Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>)
il	Italian (<i>itāļu valoda</i>), Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>)
il-	Maltese (<i>maltiešu valoda</i>)
in	Western Frisian (<i>rietumfrīzu valoda</i>)
it	Western Frisian (<i>rietumfrīzu valoda</i>)
ka	Hawaiian (<i>havajiešu valoda</i>)
ke	Hawaiian (<i>havajiešu valoda</i>)
ko e	Niuean (<i>niuāņu valoda</i>), Tonga (Tonga Islands) (<i>tongiešu valoda</i>) (Tongas salās)
ko ha	Tonga (Tonga Islands) (<i>tongiešu valoda</i>) (Tongas salās)
ko na	Tokelau (<i>tokelaviešu valoda</i>) (<i>tongiešu valoda</i>) (Tongas salās)
ko te	Tokelau (<i>tokelaviešu valoda</i>) (<i>tongiešu valoda</i>) (Tongas salās)

Artikuls	Kādā valodā pielietojams
koe	Tonga (Tonga Islands) (<i>tongiešu valoda</i>) (Tongas salās)
l'	Catalan (<i>katalāņu valoda</i>), French (<i>franču valoda</i>), Italian (<i>itāļu valoda</i>), Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>), Walloon (<i>valoņu valoda</i>)
l-	Maltese (<i>maltiešu valoda</i>)
la*	Catalan (<i>katalāņu valoda</i>), Esperanto (<i>esperanto</i>), French (<i>franču valoda</i>), Italian (<i>itāļu valoda</i>), Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>), Spanish (<i>spāņu valoda</i>)
las	Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>), Spanish (<i>spāņu valoda</i>)
le*	French (<i>franču valoda</i>), Italian (<i>itāļu valoda</i>), Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>), Samoan (<i>samoāņu valoda</i>)
les	Catalan (<i>katalāņu valoda</i>), French (<i>franču valoda</i>), Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>), Walloon (<i>valoņu valoda</i>)
lh	Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>)
lhi	Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>)
li*	Italian (<i>itāļu valoda</i>), Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>), Walloon (<i>valoņu valoda</i>)
lis	Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>)
lo*	Italian (<i>itāļu valoda</i>), Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>), Spanish (<i>spāņu valoda</i>)
los	Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>), Spanish (<i>spāņu valoda</i>)
lou	Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>)
lu	Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>)
ma	Tahitian (<i>taitiešu valoda</i>)
maa	Tahitian (<i>taitiešu valoda</i>)
mau	Tahitian (<i>taitiešu valoda</i>)
mga [var būt uzrakstīts kā “manga”]	Tagalog (<i>tagalu valoda</i>)
mḡa [var būt uzrakstīts kā “manga”]	Tagalog (<i>tagalu valoda</i>)
mia*	Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
mian*	Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
mias*	Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
'n	Afrikaans (<i>afrikandu valoda</i>), Dutch (<i>holandiešu valoda</i>), Western Frisian (<i>rietumfrīzu valoda</i>)

Artikuls	Kādā valodā pielietojams
na	Fijian (<i>fidžiešu valoda</i>), Hawaiian (<i>havajiešu valoda</i>), Irish, Scottish Gaelic (<i>gēlu valoda</i>), Tahitian (<i>taitiešu valoda</i>)
nā	Tokelau (<i>tokelaviešu valoda</i>)
na h-	Irish (<i>īru valoda</i>), Scottish Gaelic (<i>gēlu valoda</i>)
na h [tikai noteiktos gadījumos]	Irish (<i>īru valoda</i>)
ngā	Maori (<i>maoru valoda</i>), Rarotongan (<i>rarotongiešu valoda</i>)
ni	Tokelau (<i>tokelaviešu valoda</i>)
njē	Albanian (<i>albāņu valoda</i>)
ny	Malagasy (<i>malagasu valoda</i>)
o	Tahitian (<i>taitiešu valoda</i>), Tokelau (<i>tokelaviešu valoda</i>)
’o	Neapolitan (<i>neapoliešu valoda</i>)
o*	Galician (<i>galisiešu valoda</i>), Hawaiian (<i>havajiešu valoda</i>), Portuguese (<i>portugāļu valoda</i>), Romanian (<i>rumāņu valoda</i>)
’o le	Samoan (<i>samoāņu valoda</i>)
’o lo	Samoan (<i>samoāņu valoda</i>)
’o se	Samoan (<i>samoāņu valoda</i>)
os	Portuguese (<i>portugāļu valoda</i>)
pue	Tahitian (<i>taitiešu valoda</i>)
’r	Icelandic (<i>īslandiešu valoda</i>)
se	Samoan (<i>samoāņu valoda</i>)
’t	Dutch (<i>holandiešu valoda</i>), Western Frisian (<i>rietumfrīzu valoda</i>)
ta	Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>), Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
tain	Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>)
tais	Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>)
tas	Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>)
tau	Tahitian (<i>taitiešu valoda</i>)
te	Maori (<i>maoru valoda</i>), Rarotongan (<i>rarotongiešu valoda</i>), Tahitian (<i>taitiešu valoda</i>), Tokelau (<i>tokelaviešu valoda</i>)
tē	Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>), Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
te hoe	Tahitian (<i>taitiešu valoda</i>)
tēn	Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>), Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
tēs	Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>), Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
the	English (<i>angļu valoda</i>)
tis	Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
to	Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>), Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
tō	Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>)
toin	Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>)

Artikuls	Kādā valodā pielietojams
tois	Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>)
ton	Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>), Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
tōn	Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>), Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
tou	Ancient Greek (<i>sengrieķu valoda</i>), Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
tous	Modern Greek (<i>mūsdienu grieķu valoda</i>)
ul*	Breton (<i>bretoņu valoda</i>)
um*	Portuguese (<i>portugāļu valoda</i>)
uma*	Portuguese (<i>portugāļu valoda</i>)
un'	Italian (<i>itāļu valoda</i>)
un*	Breton (<i>bretoņu valoda</i>), Catalan (<i>katalāņu valoda</i>), French (<i>franču valoda</i>), Italian (<i>itāļu valoda</i>), Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>), Romanian (<i>rumāņu valoda</i>), Spanish (<i>spāņu valoda</i>)
una*	Catalan (<i>katalāņu valoda</i>), Italian (<i>itāļu valoda</i>), Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>), Spanish (<i>spāņu valoda</i>)
une*	French (<i>franču valoda</i>)
unha	Galician (<i>galisiešu valoda</i>)
uno*	Italian (<i>itāļu valoda</i>), Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>)
uns	Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>)
ur*	Breton (<i>bretoņu valoda</i>)
us	Occitan (<i>oksitāņu valoda</i>), Old Provençal (<i>senprovansiešu valoda</i>)
y	Welsh (<i>velsiešu valoda</i>)
ye	English (<i>angļu valoda</i>)
yr	Welsh (<i>velsiešu valoda</i>)